

# Stettiner



# Zeitung

105. Jahrgang der „Privilegirten Stettiner Zeitung.“

No. 259.

Morgen-

Mittwoch den 6. Juni.

Ausgabe.

1860.

## Deutschland.

**Berlin, 5. Juni.** Nachrichten, die der „N. Pr. Z.“ aus München zugegangen sind, lassen darüber keinen Zweifel mehr bestehen, daß Se. Maj. der König Max die Absicht hat, im Laufe dieses Monats mit Sr. Königl. Hoheit dem Prinz-Regenten in Baden-Baden zusammen zu treffen. Auch vermutet man, daß um dieselbe Zeit außer Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Baden auch Se. Maj. der König von Württemberg in Baden-Baden anwesend sein wird. Hierbei ist noch einer Mittheilung aus Brüssel zu erwähnen, nach welcher auch der König der Belgier die Absicht haben soll, zur Zeit der Anwesenheit Sr. Königl. Hoheit des Prinz-Regenten in Baden-Baden daselbst einzutreffen.

Dem Vernehmen nach liegt es im Plane, die Regimentsärzte mit der Zeit eingehen zu lassen und nur eben einzelnen Bataillonen, wie bisher, Ärzte zu belassen.

Aus Frankfurt a. M. berichtet die „Elf. Z.“: „Die Regierung von Hessen-Kassel wird die Bürgerschaft des Bundeslandes für die erteilte Verfassung vom 30. Mai verlan- gen; Preußen wird das Zugeständniß dieser Bürgerschaft be- kämpfen.“

## Italien.

Aus der gestern mitgetheilten telegraphischen Depesche des Moniteur erhellt, daß die königl. Truppen bei dem am 30. Mai erfolgten Abschlusse des Waffenstillstandes noch im königl. Palaste in Castellamare, also am Westende der Toledostraße und am östlichen Hafen, konzentrierte Stellung hatten. Ueber den Stand der Dinge am 30. Mai meldet eine telegraphische Depesche der Wiener Blätter: „Berichte aus Genua vom 30. Mai schildern die Lage der Insurgenten in Palermo als eine sehr schwierige. Die königl. Truppen umgeben die ganze Stadt. Die Insurgenten sind wahrscheinlich durch jene breite, am Abhange eines Hügels gelegene Straße eingedrungen, durch welche die Ausständischen im Jahre 1848 in die Stadt gelangten. Zwei neapolitanische Fregatten wurden derart im Hafen postiert, daß sie einen großen Theil der Insurgenten und geraden Bial del Cassaro bestreichen können, wo die Insurgenten Barrikaden errichtet haben werden. Castellamare, nahe der Stadt, am Meeresufer gelegen, beherrscht Palermo vollständig. Man weiß jedoch noch nicht, ob sich die Truppen nach Castellamare auf die Schiffe zurückziehen werden. Die Mühlen und Wasser- leitungen, welche Palermo mit Trinkwasser versehen, sind zerstört. Es ist eine Hungers- und Wassernoth zu befürchten.“ Eine zweite Depesche der Wiener Blätter bringt über Garibaldi's Einzug in Palermo Folgendes: „Der erste Angriff erfolgte in Papireto, der wichtigsten Straße Palermo's, welche von 1000 Mann und Artillerie und Kavallerie vertheidigt wurde. Den Truppen wurde, als sie die Waffen streckten, das Leben zugesichert. Die Antwort verneinend aus. Nach schwerem Kampfe und großem Verluste ergaben sich die Insurgenten dieser Straße. Die Bevölkerung zog aus den Häusern die Truppen an. Garibaldi kommandirte in Papireto. Auch auf anderen Punkten wurde gleichzeitig angegriffen.“ Laut Nachrichten aus Sicilien, welche am 2. Juni in Neapel eintrafen, hatte Garibaldi einen Scheinangriff auf Pa- lermo gemacht und einen Rückzug simulirt. Als dadurch die Trup-

pen verleitet wurden, sich zusammenzuziehen und die Straßen frei zu lassen, erhielt die Bevölkerung Lust und konnte zu den Waffen greifen. Nun machte Garibaldi wieder eine rasche Offensiv-Bewe- gung, welche mit dem Aufstande der Bevölkerung zusammen fiel. Der Kampf war diesen Nachrichten zufolge „ein furchtbarer, ver- zweifelter, und eine große Anzahl von Frauen that sich unter den Kämpfenden hervor. Die neapolitanischen Truppen sahen sich en- dlich genöthigt, sich zurückzuziehen. Nunmehr begann das Bombar- dement. Der Befehlshaber der englischen Station in den sicilian- schen Gewässern lud die Offiziere der fremden Geschwader, darunter auch die des österreichischen, ein, sich gemeinschaftlich mit ihm an den Befehlshaber des neapolitanischen Geschwaders um Einstellung des Feuers gegen die Stadt zu wenden, und diese gemeinschaftliche Vorstellung kam zur Ausführung.“

Der „Constitutionnel“ meldet über die Waffenstillstands-Ver- handlungen, die beiden neapolitanischen Generale, welche in Pa- lermo kommandirten, hätten um eine Zusammenkunft mit Garibal- di gebeten; diese sei an Bord eines englischen Schiffes zu Stande gekommen, und Garibaldi habe sich hier bewegen lassen, einen Waffenstillstand von einigen Stunden zu bewilligen. Die neapolitanische Regierung habe ihrerseits nun die europäischen Mächte um deren Vermittlung ersucht, „um zu erlangen, daß die 25,000 Mann, welche die Besatzung von Palermo bilden, mit Saft und Paß abziehen und nach Neapel zurückkehren könnten.“ In seiner Ausgabe für Paris bringt der „Constitutionnel“ fol- gende Ergänzung zu seiner obigen Mittheilung: „Ein Waffen- stillstand von einigen Stunden wurde Anfangs von Garibaldi be- willigt, um wegen einer Kapitulation zu unterhandeln. Es wird gemeldet, daß diese Kapitulation unterzeichnet wurde, und die 25,000 Mann, welche die Besatzung von Palermo bilden, können nunmehr mit Waffen und Gepäc abziehen und nach Neapel zu- rückkehren.“ Die Turiner Gazzetta Ufficiale scheint demnach nicht genau unterrichtet zu sein, wenn sie meldet, der Waffenstillstand sei auf vierundzwanzig Stunden abgeschlossen worden. Die nea- politanische Regierung hatte seit der Garibaldi'schen Kündigungs- wonach Garibaldi aufs Haupt geschlagen und bis Corleone ver- folgt sein sollte, keine Depeschen mehr veröffentlicht. Die Kunde von der Erhebung Palermos und dem Bombardement verbreitete sich jedoch sogleich wie ein Lauffeuer, und so erfolgten nicht bloß auf der Toledostraße in Neapel Lebehochs auf Palermo, sondern es kam im Kaffee de l'Europe auch bereits zu Kollisionen zwi- schen Offizieren und Bürgern. Laut Nachrichten vom 31. Mai hatte man in Neapel über Palermos heroischen Kampf Folgendes erfahren: „Am 27. Mai öffneten die Insurgenten des Palermos einer Kolonne Garibaldi'scher Truppen unter Leitung des Barons Rocco die Thore der Stadt. Am folgenden Tage rückte Garibaldi während des Bombardements in die Stadt und bemächtigte sich des Palastes, den das Volk verwüstet hat. Die Kasernen wur- den in Brand gesteckt. Garibaldi überfiel den General Salzano und nahm ihn gefangen. Er drohte, wenn das Bombardement fortdauere, so werde er die bedeutendsten Gefangenen erschießen lassen. Endlich erbot sich General Lanza, den Platz zu räumen, und Garibaldi ging auf diesen Antrag ein.“ Da wir aus dem Moniteur wissen, daß die Neapolitaner bei Abschluß des Waffen- stillstandes noch im königlichen Palaste standen, so ist obige An-

gabe falsch, oder sie beruht auf einer Verwechslung; und da der „Constitutionnel“ ausdrücklich als diejenigen, welche um Waffen- stillstand baten, „die zwei neapolitanischen Generale, welche in Pa- lermo kommandirten,“ bezeichnet, so dürfte auch die obige Angabe über die Gefangenennahme des Generals Salzano, der mit dem Alter ego General Lanza den Oberbefehl hatte, nicht rich- tig sein.

Die „Patrie“ meldet, daß sich die Kapitulation von Pa- lermo beständige und der Abzug der neapolitanischen Truppen am 4. Juni beginnen solle. Demselben Blatte zufolge hat General Lanza bereits am 22. Mai einen sehr ins Einzelne gehenden Be- richt an seine Regierung in Neapel gesandt, worin er auseinander setzt, daß alle verfügbaren Mittel ohne Erfolg bleiben würden, da alle Personen von Bedeutung mit den Häuptern der Bewegung einig seien und von einer Fortdauer der neapolitanischen Regie- rung nichts wissen wollten. „Was die militärische Seite der Frage anbelange, so sei“, wie in dem Bericht des Generals dar- gethan werden soll, „eine Vertheidigung der Insel nach dem Falle Palermos unmöglich. Das Einzige, was geschehen könne, sei eine Konzentrirung aller Truppen in Messina.“

Die „Opinion Nationale“ fordert heute in sehr feurigen Worten Garibaldi auf, nach dem Falle Palermos den Krieg nach Neapel hinüber zu spielen. Nach Briefen aus Turin in dem nämlichen Blatte soll Garibaldi auch wirklich diesen Plan haben. Messina würde in diesem Falle sich selbst überlassen bleiben. Der „Courier de Paris“ spricht sich in Betreff des weiteren Verlaufes der Dinge im königreich Neapel in der nämlichen Weise aus, wie die „Opinion Nationale“. Er hofft, daß die neapolitanische Armee, wenn Garibaldi sich erst aufs feste Land begeben, aufhören werde, einen energischen Widerstand zu leisten.

Aus Turin, 31. Mai, wird telegraphisch gemeldet: „In der verflochtenen Nacht fand zwischen von Bologna und Pia- zenza kommenden Eisenbahnzügen unterhalb Reggio ein Zusam- menstoß statt, wobei 2 Personen getödtet und 14 verwundet wurden.“

## Franreich.

**Paris, 3. Juni.** Die Kaiserin-Mutter von Rußland ist in Begleitung der Prinzessin Eugenia von Leuchtenberg gestern Abends von Lyon glücklich in Genf eingetroffen.

Die Regierung hat schon ganz positive Nachrichten von dem Abschlusse der Kapitulation zwischen Garibaldi und Lanza. Die königlichen Truppen sollen sich nach Neapel und nicht nach Mes- sina zurückziehen. Die Räumung selbst war schon bei dem Ab- schlusse des Waffenstillstandes von beiden Seiten als unausbleib- lich angesehen worden; jedoch glaubte General Lanza es mit sei- ner militärischen Ehre unverträglich, von vorn herein darauf ein- zugehen.

Die orientalische Angelegenheit scheint mit gegenseitiger Zu- stimmung der Großmächte wieder in den Hintergrund zurücktreten zu sollen. Graf Rissew selbst hat erklärt, daß man sich darauf beschränken werde, die Türkei an die Erfüllung ihrer 1856 über- nommenen Verpflichtung zu mahnen.

Rings umher kniete die weibliche Dienerschaft des Schlosses und sprach einem in ihrer Mitte knieenden Priester murrend die Sterbegebete nach. Am Kopfende des Paradebettes aber, die Hände gefaltet, die Blicke niedergesenkt auf das Gesicht der Ver- storbenen, stand der Graf von Ransberg.

Wenige Tage hatten genügt, das Grau seines Haares in Silberweiß zu verwandeln und seinem Gesicht tiefe Runzeln ein- zugraben, in denen jetzt große, heiße Thränentropfen herabzueilen.

Sein Sohn, der die liebevolle, freundliche Schwester ebenfalls herzlich geliebt hatte, schmiegte sich in stummem Schmerze lieblosend an ihn an.

Da wurde die feierliche Ruhe plötzlich auf ungestüme Weis- unterbrochen.

Hastig flog die Thür des Gemaches auf, und herein stürmte Garibaldi, marmorblass, wie die Leiche selbst, aber sichtbar in fieberhafter Aufregung.

Der Priester unterbrach seine Gebete und blickte zornig auf den frechen Störer; die Weiber sprangen erschrocken empor; der Graf streckte wie abwehrend die Hände gegen ihn aus; der Knabe klammerte sich ängstlich nur noch fester als zuvor an seinen Vater an; Garibaldi aber schien das nicht Alles zu bemerken.

Er schritt, ohne die Anwesenden nur eines Blickes zu wür- digen, gegen das Paradebett vor, beugte sich nieder auf das Gesicht der Todten und drückte einen Kuß auf ihre eiskalte Stirn.

„Mein warst du im Leben; mein sollst Du auch im Tode sein!“ sagte er dann mit dumpfem Tone, und die Leiche in seine Arme nehmend, trug er die Tode mit sich hinweg, wie er vor noch nicht gar langer Zeit die Lebende fortgetragen hatte, der verhäng- nißvollen Trauung in der einsamen Bergkirche entgegen.

## Garibaldi,

Seine Jugend, sein Leben, seine Abenteuer und Kriegsthaten.

(Fortsetzung.)

Er war von unglaublicher Beweglichkeit und bewundernswür- diger Gewandtheit, kannte alle Wege und Stege in dem Gebirge und überfiel oft unversehens die Truppen, die gegen ihn ausge- richtet waren. Deshalb wagten sie sich auch bei seiner Verfolgung nicht leicht tiefer in das Land hinein.

Seine außerordentliche Körperkraft, seine an das Wunderbare gehende Geschicklichkeit in allen körperlichen Uebungen, die List und Verschlagenheit, mit denen er seine Feinde zu täuschen und zu entgehen wußte, machten ihn zum Gegenstande des Aber- glaubens und tausend unglaublicher Abenteuer.

Sein Name allein schon schloß den österreichischen Soldaten gewaltigen Schreck ein, den Italienern aber eine unbe- grenzte Bewunderung. Das Landvolk besonders betrachtete ihn als geheimnißvolles, übernatürliches Wesen, das bald gut, bald aber auch bösehaft sei, immer aber unbegreiflich und uner- schütterlich.

Während er so durch seine Thaten und seinen glühenden Patriotismus sich weit umher einen Ruf erworben hatte, der ihm gewisser Beziehung als schützender Gürtel diente, machte seine Margarethe, welche ihn mit aufopfernder Liebe, jede weibliche Schwäche überwindend, auf seinen meisten Zügen be- zeugte, ihn zum glücklichen Vater, wie er schon der glücklichste war. Denn trotz aller äußern Stürme des Lebens, trotz oft blutigen Unternehmungen und Abenteuer, war seine

Liebe zu seiner jungen, reizenden Frau von Tage zu Tage nur gewachsen.

War aber der Muth groß, und die Ergebung bewundernswürdig, mit der Margarethe, das zarte, verwöhnte Gräfinkind, ein solches Leben zu ertragen vermochte, so zeigte sich doch ihre Körperkraft dem Angriffen nicht gewachsen, welche stete Aufregung auf ihr nervöses Temperament und ihren geschwächten Geist ausübte, und sie starb an einer Brustkrankheit langsam dahin.

Während der wenigen Tage, die sie noch immer mit längerer Unterbrechung bei ihrem Vater zubachte, sah sie sich endlich ge- zwungen, das Bett zu hüten, und als der Mann mit dem Hand- pferde wie gewöhnlich kam, um sie abzuholen, mußte er ohne sie das Schloß verlassen. Vergebens hatte sie alle Körperkraft aufge- boten, um ihm zu folgen. Sie vermochte es nicht und war kraft- los auf ihr Lager zurückgesunken.

Wenige Tage darauf entfloß ihre schöne, kräftige Seele dem nicht minder schönen, aber schwachen Körper, und verzweiflungs- voll stand der Graf Ransberg an dem Sterbebette der geliebten Tochter.

Der Sturm hatte eine liebliche Blume vor der Zeit geknickt. Um Der, welche ihm für immer entrisen war, seine Liebe noch im Tode zu beweisen, traf der Graf alle Vorkehrungen zu einer glänzenden Beerdigung, und suchte eine traurige Zerstreung, indem er selbst sich der Besorgung der nothwendigen Anordnungen widmete.

Um das Paradebett, in welchem in prachtvoller Kleidung die schöne Todte ruhte, brannte eine doppelte Reihe mächtiger Kerzen, deren röthlicher Schein flackernd auf den bleichen, eingefallenen, aber noch immer lieblichen Zügen spielte.



## Provinzielles.

Stettin, den 5. Juni.

\* Gestern Nachmittag fand in der Börse eine Versammlung von Aktionären der National-Versicherungs-Gesellschaft statt, um sich wegen der Neuwahl von 4 Verwaltungsrathsmitgliedern und 3 Stellvertretern derselben, welche in der zum 6. d. M. zusammenberufenen General-Versammlung stattfinden soll, zu beraten. Auf Veranlassung des Verwaltungsrathsmitgliedes Herrn Bärenroth, der den Vorsitz übernahm, machte Herr Stahlberg einige Mittheilungen über das Resultat der von ihm und Herrn Picht als Vertrauensmännern bewirkten Untersuchung der Geschäfts-Verhältnisse der Feuerversicherungsbranche. Er konstatiert, daß in dem desfalls von ihnen gemachten Bericht hierin bedeutende Mängel aufgedeckt worden seien und daß der Herr Direktor Berger das Resumé ihrer Untersuchung schriftlich als richtig anerkannt habe. In Bezug auf die Neuwahl von Verwaltungsrathsmitgliedern bemerkt der Redner ferner, daß wenn diese auf ihn und Herrn Picht fallen sollte, sie das Amt zwar annehmen würden, jedoch in Betracht der damit verknüpften mühevollen und häufig unerfreulichen Arbeit von Herzen wünschten, daß die Mitglieder der Gesellschaft ihre Stimmen anderen dazu geeignet erscheinenden Männern zuwendeten. Die dann folgende Vorwahl ergab eine überwiegende Stimmenmehrheit für die Herren Picht, Stahlberg, Runge und Bartels; demnach erhielten die meisten Stimmen die Herren Fraisse, Kommerzienrath Brumm und Eichel. Man beschloß sodann erstere 4 Herren zur Wahl für den Verwaltungsrath, letztere 3 zu Stellvertretern am 6. d. M. als Kandidaten aufzustellen.

(Höfse Ztg.)

\*\* (Der Viktoria-Garten.) In den nächsten Tagen wird Stettin um ein Etablissement bereichert werden, welches schon jetzt die größte Aufmerksamkeit auf sich zieht. Ein dem größten Theile des Publikums unbekanntes Grundstück, dessen reizende Lage man erst würdigt, wenn man sich auf demselben befindet, eine wahre terra incognita ist entdeckt und soll zu einem großartigen Vergnügungsorte eingerichtet werden. Zu Grünhof befindet sich hinter den Gärten der Gartenstraße an dem nördlich sich abdachenden Hügel ein von der Pölitzer Straße bis nahe an den Ressource-Garten sich hinziehendes, früher dem Herrn Baudouin gehöriges Grundstück, das theils als Garten, theils als Feld benutzt wurde, jetzt aber von Hrn. Leistikow auf eine lange Reihe von Jahren gepachtet ist, um dort ein Etablissement zu schaffen, welchem das Krollische in Berlin als Vorbild dienen soll. Wenngleich die ganze Anlage erst im Stadium der Entwicklung begriffen ist, so sieht man doch auf den ersten Blick, was aus derselben gemacht werden kann, wenn die nöthigen Mittel sich mit Geschmeid in der Ausführung verbinden. Der Garten liegt rund von andern Privatbesitzungen eingeschlossen, er ist dem Zubränge einer neugierigen Menge gänzlich entzogen, dabei gewährt er aber durch seine Lage vortreffliche Fernsichten, indem sich einem Rundgemälde gleich die ganze Landschaft vor dem Beschauer ausbreitet. Man sieht links über Grünhof und Kupfermühl hinweg Ederberg vor dem dunkeln Walde sich abzeichnen, vor sich hat man die wellenförmige vielfach durch Häuser belebte Landschaft der Rollberge, weiter rechts schließt sich Bredow an, während ganz zur rechten das malerische Grabow mit seinen prächtigen Villen sich ausbreitet, hinter welchem der Dammische See mit seinem dunkeln Waldsaume den Horizont schließt. Hat mithin die Natur das Zügel gethan, um diesen Platz zu einem der schönsten unserer Umgegend zu machen, so wird die Kunst bestrebt sein, das Innere des Gartens zu verschönern. Für den Sommer sind bis jetzt nur leichte Gartenzelte und Pavillons errichtet, für den Winter wird ein großer Saal demnächst gebaut werden. Besonders wollen wir von vornherein auf die zu erwartenden musikalischen Genüsse aufmerksam machen. Hr. Moses, unser durch seine Kompositionen bekannter Mitbürger, hat die musikalischen Aufführungen übernommen, sich mit bedeutenden Kosten eine eigene Kapelle aus den erlesensten, nah und fern gesuchten Kräften gebildet, und wird das Beste der klassischen und neueren Musik zum Vortrage bringen. Die Größe und Abgeschlossenheit des Gartens qualifiziert denselben zu künstlerischen Aufführungen, Feuerwerken etc., und werden dergleichen Amusements ebenfalls dem Publikum geboten werden, doch ist die ganze Anlage darauf basirt, daß sie zum Aufenthalt der gebildeten Stände dienen und alle rohen und gemeinen Elemente daraus verbannt bleiben sollen. Ein nicht minder großer Vorzug ist die Nähe der Stadt, und wollen

Vor Staunen und Schreck zu Stein verwandelt, blickten die Anwesenden dem rasch Davoneilenden nach.

Der Graf war der Erste, der sich von der Erstarrung erholte, als er aber dann dem Räuber seines todtten Kindes nachstürmte, wie früher dem des lebenden, und mit den Tönen der Verzweiflung seine Dienerschaft zur Verfolgung aufbot, da war der Entführer, gerade wie damals, bereits zwischen den Bergen mit seiner Beute verschwunden.

Wohl wußte der Graf, daß es vergebliche Mühe sein würde, seine Entlohnung zu versuchen, und den Tod im Herzen, kehrte er in sein jezt doppelt verdorren Schloß zurück.

Garibaldi erreichte bald darauf mit seiner geliebten Last, die er nicht aus seinen Armen lassen wollte, seine augenblickliche Zufluchtsstätte in dem Gebirge.

Wie der Vater in seinem Schlosse, so hatte auch der Gatte in seinen Bergen, seitdem er durch treue Diener die Nachricht von dem Tode Margarethes erfahren, alle Vorbereitungen zu dem Begräbniß der Theuren getroffen. Minder prachtvoll war daselbe angeordnet, aber gewiß nicht minder feierlich.

Alle seine Getreuen waren an dem Orte versammelt, den er ihnen bezeugt hatte; ein einfacher Sarg stand bereit, und nachdem er seine geliebte Margarethe hineingelegt, ihr noch den letzten Scheidekuß aufgedrückt und ihr kaltes, bleiches Antlitz mit Thränen bedeckt hatte, deren er sich nicht schämte, wurde der Deckel befestigt, und der Leichenzug setzte sich in Bewegung.

Die Tapfersten seines Trupps, einen solchen Dienst des geliebten Führers sich zur Ehre anrechnend, trugen den Sarg unter feierlichem Schweigen der zahlreichen Begleiter bis zu einer Stelle hoch oben in den Bergen, welcher die Desirer sich schon seit längerer Zeit nicht mehr zu nähern wagten.

wir bei der Unbekanntheit mit der Lage des Gartens den nächsten Weg dahin beschreiben. Man geht durch die Kirch-Allee der Anlage, dann auf dem links neben dem Ressourcegarten befindlichen Wege in die Gartenstraße und ist dann nach einigen Schritten links dem Haupteingange gegenüber. Die ganze Entfernung von der Stadt dürfte 10 Minuten betragen. Einige Schritte weiter ist der Weg von der großen Straße nach Grünhof durch die Gartenstraße. Auch von der Pölitzer Straße ist ein Eingang und soll auch für die Besucher aus Grabow ein Eingang nach jener Seite hin gemacht werden. Am 16. d. M. soll das Etablissement für den Besuch des Publikums eröffnet werden, und werden wir darüber noch des Weiteren berichten.

\*\* Heute kam mit dem Dampfschiffe „Sonne“ eine für das Berliner anatomische Museum bestimmte Mißgeburt, ein Kalb mit vier Vorderfüßen, zwei Halsen und zwei Köpfen aus Vorpommern hier an.

\*\* Die Dampfschiffe „Trave“ und „Neva“, welche hier Donnerstags abgehen und Sonntags ankommen, sollen von jezt ab auch zur Korrespondenz-Beförderung zwischen hier und Petersburg benutzt werden.

\*\* Gestern haben schwere Gewitter unseren Kreis heimgesucht. In dem Dorfe Ramin schlug der Blitz in einen Schaffstall und verbrannte über 200 Schafe.

§ Ankam, 4. Juni. Am 7. und 8. Juni wird hier das Provinzial-Schützenfest stattfinden. Am ersten Tage werden die einzelnen Gilden und am zweiten Tage die besten Schützen der einzelnen Gilden um die Provinzial-Schützenkönigs-Würde schießen. Die Dekorationen und Preise bestehen für den König in einem silbernen Pokal und einer silbernen Medaille am Bande um den Hals zu tragen; für jeden der beiden Ritter in einem silbernen Becher und einer silbernen Medaille um den Hals zu tragen; für die besten Schützen jeder Gilde in einem Silbergewinn und einer silbernen Medaille an der Schleiße.

Ein in unserm Kreisblatte abgedrucktes scherzhaftes Gedicht, in welchem ausgesprochen wird, daß bei dem letzten Feuer kein Wächter sich gerührt und nur der Musikdirektor Krause Lärm geblasen habe, veranlaßt die Polizeiverwaltung anzuzeigen, daß dies Gedicht zum Gegenstande öffentlicher Erörterungen gemacht und der Königl. Staatsanwaltschaft zur weiteren Veranlassung übergeben worden sei.

† Pasewalk, 4. Juni. Nachdem vor einigen Tagen der Brigade-Kommandeur, General v. d. Goltz, das hiesige Kürassier-Regiment gemustert hat, trafen gestern Abend um halb 9 Uhr Se. Königliche Hoheit Prinz Friedrich Karl in Begleitung höchstseines Adjutanten v. Buddenbrock hieselbst ein. Höchstselben nahmen im Strußschen Hotel Nachtlager, nachdem Sie zuvor den Vortrag einiger Placen durch das Regiments-Musikkorps gewährt und das Offizierkorps in dessen Kasino mit einem Besuche beehrt hatten. Heute Vormittag besichtigten Se. Königliche Hoheit und zwar anfangs unter ungünstigem Wetter, einzeln die Eskadrons des Regiments, wobei höchstselben Ihre Zufriedenheit zuweilen bezeugten. Nach Zusammenziehung der Eskadrons fand die übliche Jahresfeier des Schlachttages bei Hofenriedberg statt, wonächst der Einmarsch in die Stadt unter den Klängen des Preußenliedes erfolgte.

Hierbei hatten unsere Bewohner die sehnlichst gewünschte Gelegenheit den geliebten Prinzen auf längere Zeit, während des befohlenen Vorbeimarsches, von Auge zu Auge zu sehen. Morgen wird wie verlautet ein Füsiliersirenen stattfinden, an welches sich die Befestigung der nach Instenburg bestimmten Mannschaften anschließen wird.

(1) Stolp, 1. Juni. Der Stand unserer Saaten ist befriedigend, besonders scheint der Rübse, der eine vorzügliche Blüthezeit durchgemacht und einen reichen Schotenanfaß hat, eine ausgezeichnete Ernte zu versprechen. Weizen entwickelt sich sehr üppig, ebenso giebt Roggen, der in der Blüthe sich befindet, Aussicht auf einen hohen Ertrag, wenn nicht Lagerkorn eintreten sollte. Gerste und Hafer stehen gut. Erbsen und Wicken haben bis jezt wenig gelitten. Die Kartoffeln sind gut aufgegangen und Wunden sind in den Samenbeeten unbeschädigt geblieben. Klee steht sehr gut, auch haben die Wiesen durch den Regen sich sehr erholt und ist dadurch auf den Weiden ein guter Trieb hervorgerufen. Obst hat selten so vorzüglich geblüht, die Kirschen haben sehr gut an-

Am Fuße einer öden, feilen Felswand war hier ein tiefes Grab gegraben, versteckt zwischen flachlichem Ginsten und hohem Haidekraut.

Dahinein wurde der Sarg gesenkt, der die sterblichen Reste der unglücklichen Margarethe, unglücklich durch ihre Liebe zu Garibaldi, in sich schloß. Geschäftige Hände schaufelten die Erde darauf, und nachdem der Grabhügel sich über der Duderin gewölbt hatte, knieten ringsumher die wilden Freiheitskämpfer, die wettergebräunten Gefallen, nieder zu einem letzten Gebete für die Seelenruhe der Gattin ihres Führers.

Lautlos entfernten sie sich dann; Garibaldi aber folgte ihnen erst nach längerer Zeit.

Was ihn zurückgehalten — wer kann es sagen? denn kein Zeuge blieb zurück, ihn zu belauschen. Wohl aber kann man vermuthen, daß es geschehen sei, um der, an welcher sein ganzes Herz gehangen hatte, wie das ihrige an ihm, die Grabstift zu setzen. Denn an der Felswand, an deren Fuße Margarethe die letzte Ruhestätte fand, liegt heute der Wanderer, der sich in diese einsame Gegend verirrt, das eine, den Hirten und Bergbewohnern seit langen Jahren wohlbekannte Wort:

Margarethe.

Die rauhen, unregelmäßigen Züge verrathen, daß sie von ungeübter Hand eingegraben wurden.

Die Hand, welche diese ungeschickte Arbeit verrichtete, sah Niemand, doch wem sie angehörte, darüber sind die Bewohner der schwarzen Berge nicht im Zweifel.

Nach dieser Inschrift aber heißt dieser Fels bei den Landbewohnern der ganzen Umgegend allgemein:

Der Margarethensfels.

gepfeht, Birnen und Aepfel stehen dagegen noch in voller Blüthepracht. Wenn die Witterung auch ferner günstig sein sollte, ist eine außergewöhnlich gute Ernte zu erwarten.

## Telegraphische Depeschen.

Turin, 4. Juni. (W. T. B.) Nach einem hier eingetroffenen Telegramm aus Neapel vom gestrigen Tage hätte der König die Kapitulation der Truppen in Palermo nicht genehmigt. Die Feindseligkeiten sollten am Sonntag Mittag wieder beginnen. Nach derselben Depesche wäre ein neapolitanischer General zu den Insurgenten übergegangen, Palermo verbarrikadirt und ein Theil der königl. Truppen von den Insurgenten eingeschlossen.

## Börsen-Berichte.

Berlin, 5. Juni. Weizen loco 68—79 Tblr. pr. 2100 Pfd. Roggen loco 49 1/2—49 Tblr. pr. 2000 Pfd. bez., Juni 49 1/2, 49 Tblr. bez. u. Br., 49 Gd., Juni-Juli 48 1/2—49 Tblr. bez., Br. und Gd., Juli-August 49—49 1/2 bez., Br. u. Gd., August-September 44 1/2—45 Tblr. bez., September-Oktober 49—49 1/2 Rt. bez. u. Br., 48 1/2 Rt. Gd.

Gerste, große und kleine 37—42 Tblr. pr. 1750 Pfd. Hafer loco 28—29 Tblr., Lieferung pr. Juni-Juli 27 Tblr. bez. u. Gd., Juli-August 27 1/2 Tblr. Br., 27 Gd., September-Oktober 26 1/2 Rt. bezahl.

Erbisen, Rohwaare und Futterwaare 47—55 Tblr. Rüböl loco 11 1/2 Tblr. Br., Juni und Juni-Juli 11 1/2 Tblr. bez. u. Gd., 11 1/2 Br., Juli-August 11 1/2 Tblr. bez. und Gd., 11 1/2 Br., August-September 11 1/2 Tblr. Br., 11 1/2 Gd., September-Oktober 11 1/2—12 Tblr. bez., Br. und Gd., Oktober-November 12 1/2 Tblr. bez. u. Gd., 12 1/2 Br., November-Dezember 12 1/2 Tblr. bez. und Br., 12 1/2 Tblr. Gd.

Reinöl ohne Geschäft. Spiritus loco ohne Faß 18 1/2 Tblr. bez., Juni u. Juni-Juli 18 1/2—17 1/2 Tblr. bez., Br. u. Gd., Juli-August 18 1/2—17 1/2 Tblr. u. Gd., 18 1/2 Br. August-September 18 1/2—17 1/2 Tblr. bez. u. Gd., 18 1/2 Tblr. Br., September-Oktober 18 1/2 Tblr. bez., 18 1/2 Br., 18 1/2 Gd., Oktober-November 17 1/2 Tblr. Br., 17 1/2 Gd.

Weizen fester und mehr gefragt. — In Folge der besseren auswärtigen Berichte verlebte der heutige Roggenmarkt anfangs in fester Stimmung zu etwas höheren Preisen. In Loko war der Begehr nach seiner Waare sehr reger und Preise wie erum höher. Gefündigt 30,000 Centner. — Rüböl ferner behauptet und spätere Sichten etwas höher bezahlt. In Spiritus wurde loco nur zu etwas besseren Preisen gehandelt, Termine verlebten in matter Haltung und wurden zu etwas niedrigeren Preisen gehandelt. Gef. 100,000 Quart.

Danzig, 4. Juni. Weizen rother 126.128—131.2 Pfd. nach Qualität von 82 1/2/84—86/88 Sgr., bunter, dunkler und glatter 126.28—131—33 Pfd. von 84—87 1/2—91—92 1/2 Sgr., feinstbunt, hochbunt, hellglatt und weiß 130.31—133.35 Pfd. von 90—95—100—104 Sgr. Roggen schwere Waare 54 1/2 Sgr. pr. 125 Pfd. bezahlt. — Erbsen nach Qualität von 52 1/2—57 1/2—58 Sgr. — Gerste kleine 105.8—110.2 Pfd. von 42—43—44—45 Sgr., große 110.14—116 Pfd. von 46.50—51.50 Sgr. — Hafer von 29—30—32—33 Sgr. für ganz schweren. Spiritus 17 1/2 Tblr. 8000 % Tr. bezahlt.

Wetter: schön. Wind: Nord-West.

Hamburg, 4. Juni. Getreidemarkt. Weizen loco gutest Geschäft, 2 Rt. höher: ab Neustadt 132 Pfd. 130 zu haben. — Roggen loco stille, ab Königsberg 80 Pfd. pr. Juni, Juli, August 73 1/2, 74, 75 bez. — Del pr. Juni 24 1/2, pr. Oktober 26 1/2. Kaffee unverändert, 1500 Sack umgelegt. — Zink fest.

Amsterdam, 4. Juni. Getreidemarkt. Weizen loco fest. — Roggen loco lebhaft, Termine 1 Fl. höher. — Raps pr. Septbr. Oktbr. 72. — Rüböl pr. Novbr. 41 1/2.

Paris, 4. Juni. Die 3 % eröffnete zu 69, 75, fiel in Folge verschiedener Gerüchte auf 69, 55, hob sich wieder 69, 75 und schloß hierzu fest und belebt. — Konjols von Mittags 12 Uhr waren 98 eingetroffen. — Schluß-Course: 3 pCt. Rente 69, 75. 4 1/2 pCt. Rente 96, 25.

Berlin, 5. Juni. Die Börse war Anfangs belebt und höher, ermattete aber später wieder, und das Geschäft blieb im Ganzen gering bei vorwiegender Verkaufslust; in einzelnen Bahnen, wie Francofen und Nordbahn und in österreichischem Kredit fanden größere Umsätze statt; preussische Fonds blieben fest und waren nicht unbeliebt; in Wechseln wurden zu den meist gewöhnlichen Courten beträchtliche Posten gehandelt.

## Wollmarkt.

Schweidnitz, 4. Juni. Auf dem heut abgehaltenen Markte waren ca. 1100 Ctr. Wolle zum Verkauf gestellt, Wäsche theilweise sehr schön, theilweise mißlungen; das Quantum war bis Mittag bei einer Preissteigerung von 10, 12, 15 Tblr. von schlesischen und rheinischen Großhändlern und Fabrikanten gänzlich geräumt.

Garibaldi giebt seinen Kampf gegen die Desirer auf. — Rückkehr nach Frankreich. — Sein Eintritt in den Dienst des Bey von Tunis. — Garibaldi's Flucht.

Der Tod seiner geliebten Margarethe machte einen tieferen Eindruck auf Garibaldi, als sich nach seinem leidenschaftlichen Charakter und seinem wildbewegten Leben hätte erwarten lassen. Er wurde traurig, trübsinnig, niedergeschlagen, und unverkennbar fiel das Leben ihm zur Last. Rastete er sich dann aus der lähmenden Melancholie, so suchte er zu seiner Zerstreuung die gefährlichsten, abenteuerlichsten Unternehmungen auf. Mit kalter Todesverachtung und wahrer Tollkühnheit stürzte er sich in Gefahren, aber mit einem an das Fabelhafte grenzenden Glücke entging er ihnen stets, oder mit unglaublicher Gewandtheit wußte er sich dem unvermeidlich scheinenden Verderben zu entziehen.

Seine Unternehmungen führten indeß endlich bei ihm die Ueberzeugung herbei, daß die Stunde der Befreiung für sein Vaterland noch nicht gekommen sei, und allmählig befestigte sich bei ihm mehr und mehr der Voratz, den bisherigen Schauplatz seiner Thaten zu verlassen. Als dieser Voratz zum Entschlusse gereift war, versammelte er eines Morgens alle seine Gefährten und entließ sie mit einer Abschiedsrede. Jedem einzelnen schüttelte er mit warmem Drucke die Hand, und als der letzte mit stummem Vergnügen von ihm geschieden war, wandte auch er den schwarzen Bergen den Rücken und ergriff den Wanderstab, um in einer neuen Thätigkeit die Beschäftigung seines glühenden Freiheitsdranges aufzusuchen.

Er schlug den Weg nach Frankreich ein, und nach tausend überstandenen Gefahren und Mühseligkeiten erreichte er endlich glücklich Marseille.

(Fortsetzung folgt.)







# Glas- & Porzellan-Handlung

Rohlmarkt Nr. 8.

F. A. Otto,

Rohlmarkt Nr. 8.

empfehlen in reichster Auswahl, ihr durch fortwährend neue Zusendungen wohl assortirtes Lager

Engl. Belg. Böhm. Crystall- & Glaswaaren,  
als: Punschbowlen, Wasser- Wein-, Vocale, Zuckerschalen,  
Fruchtschalen, Madeira-, Champn.- Butter- u. Käseglocken,  
Tafelaufsätze, und Liqueurgläser, Caraffen, Ampeln u.  
in Crystall und farbigem Glase.

Porzellane aus verschiedenen Fabriken zu Fabrikpreisen.  
Reich bemalte und vergoldete Caffee- und Theeservice, Vasen, Cabarets,  
Etageren, Schreibzeuge, Kuchenschalen, Dessert- und Compotteller u.

Chaussee- und Waaren in großer Auswahl  
und alle in dies Fach einschlagende Artikel zu den billigsten und festen  
Preisen.

F. A. Otto.

echten Probstleier Saat-Weizen,  
do. do. do. Roggen,  
do. Hasselburger Saat-Weizen,  
do. do. do. Roggen,

in Original-Tonnen, und

echten Pirnaer Riesenstauden-Roggen

bitten uns jetzt Aufträge zukommen zu lassen.

G. Borck & Co.,

landwirthschaftliches Commissions- & Speditions-  
Geschäft,

Stettin, Frauenstrasse No. 5.

Schweizer Gardinen-Stoffe,  
Schwarze Spitzen-Mantillen,  
empfehlen in reichster Auswahl

Gebrüder Saalfeld,

Breitestraße Nr. 31.

H. Leopold's

neu eingerichtetes Mode-Magazin für Herren bietet  
eine noch nie dagewesene Auswahl

eleganter Herren-Garderoben

in den neuesten Facons zu außerordentlich billig notirten Preisen.  
Bestellungen nach Maas werden binnen kürzester Frist  
auf das passendste und reellste hergestellt.

Schulzenstraße Nr. 38.

Unsere noch vorräthigen abgepaßten französischen Ba-  
rege-Roben mit Volants, 26—28 Ellen lang, beste Qua-  
lität, deren sonstiger Preis 8—11 Thlr. gewesen, ver-  
kaufen wir von heute ab zu

2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 3 & 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thlr. die Robe.

Gust. Ad. Toepffer & Co.

Eine ca. 7 a 8 Fuß große Damastbede ist  
zu verkaufen. Dieselbe trägt eine Inschrift des Mark-  
grafen und Herrn zu Dohna mit dem Wappen des-  
selben und der Jahreszahl 1621, nebst einem weib-  
lichen Bilde in der Mitte. Die Ecken u. Seiten sind  
mit verschiedenen Jagdtüthen und Blumenbouquets  
verzert. Gef. frank. Anfragen hierauf werden erbe-  
ten M. 1030 poste restante Köln a. R.

Feinstes Nizza-Speiseöl

haben jetzt erhalten und offerire davon in Gebinden  
und abgestochen billigst.

Carl Friedr. Siebe.

Hand töcke,

in großer Auswahl empfiehlt:

C. L. Kayser.

Trottoirplatten,

Granit-Rinnen, Stufen-Pfähle,  
Radbauweiser und Gassen in ver-  
schiedenen Dimensionen, sowie Pflaster-  
steine aller Art, halte vorräthig und  
liefere zu den billigsten Preisen.

Albert Klesch,

Steinsetzmeister,  
Frauenstraße Nr. 50.

Bermischte Anzeigen.

In der Parzellirungssache des  
Gutes Marienfelde

(Pommerensdorfer Anlage Nr. 8) mache ich hierdurch  
die ergebene Anzeige, daß ich am Montag, den 11. d. M.,  
von Morgens 10 Uhr an bis Dienstag, den 12., Mit-  
tags 12 Uhr, auf Marienfelde anwesend sein werde,  
um den ferneren Verkauf einzelner Grundstückstheile,  
insbesondere des Gehölzs nebst den dazu ge-  
legten Grundstücken, wie auch den Wiesen

weiteren Fortgang zu geben. Während meiner Ab-  
wesenheit sind Karte und Verkaufs-Bedingungen zu  
Marienfelde einzusehen. Um es den Käufern hin-  
sichtlich der Belegung der Kaufgelder so bequem als  
möglich zu machen, habe ich in den Verkaufs-Bedi-  
ngungen festgesetzt, daß entweder gegen Zahlung eines  
Drittels des Kaufgeldes oder bei anderweit zu ge-  
stellender Sicherheit ohne eine Baarzahlung die er-  
kauften Grundstücke übergeben und die Kaufgelder  
zwei Jahre stehen bleiben können, es auch den Käufern  
freistehen soll, solche zu jederzeit früher ohne voran-  
gegangene Kündigung zu zahlen.

Marienfelde, den 4. Juni 1860.

Der Kaufmann M. J. Cohn  
aus Potsdam, Charlottenstraße Nr. 34.

Ein gebildetes, kinderloses Ehepaar wünscht ein  
anständiges Kind (auch unter Discretion) in Pflege  
und Erziehung zu nehmen. Adressen unter A. B. 21  
in der Expedition dieses Blattes.

Guts-Verpachtung.

Ein Gut, ca. 2000 Morgen groß, von der Eisen-  
bahn-Station 1 1/2 Meile entfernt, von Berlin in  
3 Stunden zu erreichen, mit dem Gut Wasser-  
verbindung hat, soll von Johanni d. J. auf 20 Jahr  
verpachtet werden. Todtes und lebendes Inventarium  
ist vollständig, gutes Wohnhaus und eine rentable  
Ziegelei mit vorzüglichem Thon, auch 1600 Schafe  
sind vorhanden. Zur Uebernahme ist mindestens ein  
Kapital von 18000 Thlr. erforderlich und kann mit  
jedem tüchtigen soliden Landwirth sogleich abgeschlossen  
werden. Das Nähere ist zu Potsdam, Nauenerstr. 26  
und in Berlin, Charlottenstr. 54, 1 Treppe bei dem  
Buchhändler Herrn Peters zu erfragen.

Mühlen-Verpachtung.

Die zur Herrschaft Wolschagen gehörige, an der  
Stepenitz zwischen Perleberg und Prizwals, unweit  
der Chaussee, gelegene Mahl- und Delmühle (von 30  
bis 40 Pferdekraft), mit 4 Mahlgängen, 1 Graupen-  
und 2 Delgängen und Schlägelzeug soll sofort ver-  
pachtet werden. Pachtlustige können jederzeit das  
Nähere bei dem hiesigen Rechnungsführer erfahren.  
Wolschagen bei Perleberg. zu Putz.

Eine im schwunghaftesten Betriebe sich befindende  
Dampf-Gypsfabrik mit dabei belegenen  
eigenen Brücken soll Familienverhältnisse halber  
sofort verkauft werden.

Zur Uebernahme sind ca. 4—5000 Thlr. erforder-  
lich. Frankirte Anfragen unter C. A. 211 wolle man  
gefl. an die Expedition dieser Zeitung gelangen lassen.

In dem chemischen Institut  
des vereidigten Sachverständigen und Taxators  
Dr. Ziurek zu Berlin, Wilhelmstr. 112: Analysen  
von Erzen, Metall-Legirungen, Bodenarten, Düngstoffen,  
Kalk, Mergel etc.; Werthbestimmungen von  
Brennstoffen, Salpeter, Soda, Pottasche, Brauneisen-  
bleichstoffen, Farben, Chemikalien etc., Polarisir-  
ung von Zuckern und Rucensäften, chemisch-  
technische Untersuchungen und Gut-  
achten, für alle Zweige des Handels, der Land-  
wirthschaft, der Industrie, des Bergbaues und Hütten-  
betriebes

Möbel aller Art werden sauber ausgebeßert, po-  
liert und lackirt; auch ist da eine Droßel mit Bauer  
billig zu verkaufen. Heinrich, Paradeplatz 31.

Vermietungen.

Sommer-Wohnung.

Auf Grünhof, Gartenstr. 17, ist noch ein sehr  
freundliches, möblirtes Zimmer zu vermieten. Nä-  
heres b. Sportelrevif. Hrn. Winkelmann das.

Ein fein möbl. Zimmer nebst Cabinet ohne Bett  
und Küche ist zum 1. Juli auch früher miethsfrei.  
Beförderung kann auch gegeben werden. Näheres  
Heumarkt Nr. 8, 1 Treppe.

Ein Theilnehmer wird zu einer möblirten Vor-  
derstube sofort oder zum 1. d. M., Papenstraße Nr. 9,  
2 Treppen links, gesucht.

B ä d e r e i.

In meinem Hause, Baumstr. 26, beabsichtige ich  
die darin befindliche Bäderei an einen zuverlässigen  
Bädermeister anderweitig zu vermieten, und bemerke,  
wenn derselbe thätig und nicht ganz unbemittelt, keine  
bessere Lage findet. H. G. Kulmeyer.

Schubstraße 21,

ist die freundlich belegene Bell-Etage, bestehend aus  
5 Stuben nebst großen Entree und Zubehör sogleich  
oder auch später zu vermieten.

Dienst- und Beschäftigungs-Gesuche.

Ein ordentl. Mädh. in gelehrten Jahren wünscht  
als Köchin oder für Alles einen Dienst.  
Zu erfragen Junferstr. 10, 2 Treppen.

Eine Dame wünscht eine Stelle als Wirthschafterin  
oder Gesellschafterin, am liebsten beim einzelnen  
Herrn. Zu erfragen Fischerstraße 20.

Für ein Fabrik-Geschäft nahe bei Berlin wird  
ein solider Mann als Aufseher und zur Rech-  
nungsführung, mit 400 Thlr. Gehalt, zu engagiren  
gesucht. Beauftragt  
R. Lehmann, Gebrüder, in Berlin.

Ein 30 Jahr alter, verheiratheter  
Landwirth, welcher schon seit 8 Jahren  
selbstständig gewirthschaftet, mit Wirth-  
schafts-Einrichtungen und landwirthschaft-  
lichem Rechnungswesen vorzüglich vertraut  
ist, sucht sofort eine Stelle auf einem  
größern Gute selbstständig oder auch unter  
Aufsicht eines Prinzipals zu übernehmen.  
In welcher Gegend ist gleich. Geehrte  
Herrschaften, welche auf dieses ernste Ge-  
such reflektiren, werden gebeten, ihre Adres-  
sen A. Z. poste restante De-  
ligisch abzugeben.

Elysium-Theater.

Mittwoch, den 6. Juni.

Das Lügen.

Lustspiel in 3 Akten von R. Benedix.

Uebersicht

des Abgangs und der Ankunft der Bahnzüge und  
Posten zu Stettin.

A. Bahnzüge (Abgang).

Nach Berlin: I. Zug 6 U. 35 M. fr., II. Zug 1 U.  
55 M. Nachm. (in Tantow Anschluß an die Pers.-  
Posten nach Greifenhagen und Bahn und von da  
nach Pritz), III. Zug 6 U. 30 M. Abds. (in Tan-  
tow Anschluß an die Pers.-Posten nach Garz, Pen-  
tun, Greifenhagen, Fiddichow), Güterzug 8 U.  
30 M. Vorm.

Nach Cöslin-Colberg: I. Zug 6 U. 50 M. fr.  
Nach Kreuz: I. Zug 10 U. 33 M. Vorm. (in Alt-  
Damm Anschluß an die Pers.-Posten nach Colberg  
und Pritz).

Nach Kreuz und Cöslin-Colberg: II. Zug 3 U. 20  
M. Nachm.

Nach Stargard 10 U. 35 M. Abds. (in Alt-Damm  
Anschluß an die Pers.-Post nach Pritz und von  
dort weiter nach Bahn).

(Ankunft.)

Aus Berlin: I. Zug 10 U. 11 M., II. Zug 3 U. 3 M.  
Nm., III. Zug 10 U. 20 M. Abds., Güterzug 1 U.  
35 M. Nm.

Aus Stargard: 6 U. 15 M. fr.

Aus Kreuz und Cöslin-Colberg: I. Zug 12 U. 40  
M. Nm.

Aus Kreuz: II. Zug 6 U. 16 M. Abds.

Aus Cöslin-Colberg: II. Zug 11 U. 47 M. Abds.

B. Posten (Abgang).

Botenpost nach Grabow u. Züllchow 6 U. fr.

Personenpost nach Pasewalk (Stralsund) 10 U. 30 M.  
Vorm.

Kariolpost nach Grabow und Züllchow 12 U. Mitt.

Personenpost nach Pasewalk (Stralsund) 3 U. 30 M. Nm.

Personenpost nach Pölitz 5 U. 30 M. Abds.

Personenp. nach Gollnow, Swinemünde, Wollin, Cam-  
min, Stepenitz 6 U. Ab.

Botenpost nach Grabow u. Züllchow 6 U. 30 M. A.

Schnell-Post nach Pasewalk, Stralsund, Demmin,  
Uckermünde 9 U. 45 M. Abds.

Personenpost nach Colberg, Cammin, Wollin, Gützow  
12 U. Nachts.

(Ankunft.)

Personenpost aus Colberg, Swinemünde, Wollin, Cam-  
min, Gützow, Stepenitz 4 U. 20 M. fr.

Schnellpost aus Pasewalk, Stralsund 6 U. fr.

Botenpost aus Züllchow und Grabow 7 U. fr.

Personenpost aus Pölitz 7 U. 55 M. fr.

Personenpost a. Gollnow, Cammin, Wollin 9 U. 20 M.